



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
22 July 2015  
Russian  
Original: English

## Совет по правам человека

Двадцать девятая сессия

Пункт 3 повестки дня

### Резолюция, принятая Советом по правам человека 2 июля 2015 года

29/15

#### Права человека и изменение климата

*Совет по правам человека,*

*руководствуясь* Уставом Организации Объединенных Наций и вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах и Венскую декларацию и Программу действий,

*ссылаясь* на все свои предыдущие резолюции по вопросу о правах человека и изменении климата,

*вновь подтверждая* Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата и ее цели и принципы и подчеркивая, что при осуществлении всех действий, связанных с изменением климата, стороны должны в полной мере соблюдать права человека, как это предусмотрено итоговым документом шестнадцатой сессии Конференции Сторон Конвенции<sup>1</sup>,

*вновь подтверждая также* решимость обеспечить возможности для полного, эффективного и устойчивого осуществления Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата на основе долгосрочных совместных действий в интересах достижения конечной цели Конвенции,

*признавая*, что, как отмечается в Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, глобальный характер изменения климата требует максимально широкого сотрудничества всех стран и их участия в осуществлении надлежащих и эффективных международных мер реагирования в соответствии с их общей, но дифференцированной ответственностью и реальными возможностями, а также их социальными и экономическими условиями,

*признавая также*, что, как отмечается в Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, меры реагирования на изменение климата должны быть скоординированы с общим комплексом мер в области социально-экономического развития, с тем чтобы не допустить неблагоприятного воздействия на такое развитие, с полным учетом законных приоритетных по-

<sup>1</sup> FCCC/CP/2010/7/Add.1, dec.1/CP.16.



требностей развивающихся стран, связанных с обеспечением устойчивого экономического роста и искоренением нищеты,

*заявляя*, что обязательства, нормы и принципы в области прав человека могут служить подспорьем при разработке политики в области изменения климата на международном, региональном и национальном уровнях и могут способствовать повышению эффективности такой политики за счет обеспечения ее согласованности, легитимности и устойчивости ее результатов,

*подчеркивая*, что неблагоприятные последствия изменения климата самым разным образом прямо и косвенно влияют на эффективное осуществление прав человека, включая право на жизнь, право на достаточное питание, право на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, право на достаточное жилище, право на самоопределение, право на безопасную питьевую воду и санитарные услуги и право на развитие, и напоминая о том, что ни при каких обстоятельствах народ не может быть лишен источников средств к существованию,

*выражая обеспокоенность* по поводу того, что, хотя такому влиянию подвергаются лица и общины по всему миру, неблагоприятные последствия изменения климата сильнее всего ощущаются теми слоями населения, которые уже находятся в уязвимом положении в силу таких факторов, как географическое положение, нищета, пол, возраст, принадлежность к коренным народам или меньшинствам и инвалидность,

*выражая также обеспокоенность* по поводу того, что страны, не располагающие достаточными ресурсами для осуществления своих адаптационных планов и программ действий, а также эффективных адаптационных стратегий, могут подвергаться большему риску экстремальных погодных явлений как в сельских, так и городских районах, особенно в развивающихся странах, и в частности в наименее развитых странах, малых островных развивающихся государствах и африканских странах, в наименьшей степени защищенных от последствий изменения климата,

*признавая* особую уязвимость лиц, не являющихся гражданами тех стран, где они находятся, поскольку в силу своего статуса они могут сталкиваться с проблемами при попытке защититься от экстремальных погодных явлений и могут иметь ограниченный доступ к соответствующей информации и услугам, что может стать препятствием для полного осуществления их прав человека,

*подтверждая* обязательство активизировать усилия по адаптации согласно Канкунским рамкам для адаптации и продолжать осуществление Найробийской программы работы, принятой сторонами Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата,

*приветствуя* проведение в декабре 2015 года в Париже двадцать первой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата,

*отмечая* важность содействия конструктивному взаимодействию между сообществом специалистов и органов по вопросам прав человека и сообществом специалистов и органов по вопросам изменения климата в целях создания потенциала для реагирования на изменение климата, как это предусмотрено Женевским заявлением о соблюдении прав человека в рамках деятельности по борьбе с изменением климата,

*отмечая также* создание и информационно-просветительскую деятельность Форума стран, восприимчивых к изменению климата,

1. *выражает обеспокоенность* по поводу того, что изменение климата способствует увеличению числа как внезапно возникающих стихийных бедствий, так и медленно протекающих явлений и что эти явления имеют неблагоприятные последствия для полного осуществления всех прав человека;

2. *подчеркивает* настоятельную необходимость продолжения усилий по противодействию, в той степени, в какой это касается правозащитных обязательств государств, неблагоприятным последствиям изменения климата для всех, и в первую очередь для развивающихся стран и их населения, которые наиболее беззащитны перед лицом изменения климата, и особенно для тех, кто живет в условиях крайней нищеты и все более ограниченного доступа к источникам средств к существованию;

3. *постановляет* предусмотреть в программе работы своей тридцать первой сессии, с учетом различных элементов настоящей резолюции, проведение тематической дискуссии по вопросу о негативном влиянии изменения климата на усилия государств по постепенному обеспечению права каждого на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, а также по связанным с этим вопросам политики, вынесенным урокам и передовой практике;

4. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в консультации с государствами, специальными процедурами Совета по правам человека, Всемирной организацией здравоохранения и другими соответствующими международными организациями и межправительственными органами, включая Межправительственную группу экспертов по изменению климата и секретариат Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, и другими заинтересованными сторонами и с учетом их мнений подготовить в рамках имеющихся ресурсов подробное аналитическое исследование о связи между изменением климата и правом каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья для его представления Совету до начала его тридцать первой сессии в целях обеспечения основы для тематической дискуссии, о которой говорится в пункте 3 выше;

5. *просит также* Управление Верховного комиссара представить Совету по правам человека на его следующей после тематической дискуссии сессии краткий доклад с любыми рекомендациями, которые могут быть сформулированы по итогам такой дискуссии, для целей рассмотрения последующей деятельности в данной области;

6. *предлагает* мандатариям специальных процедур, в рамках их соответствующих мандатов, и другим соответствующим заинтересованным сторонам, включая научных экспертов и организации гражданского общества, принять активное участие в подготовке и проведении указанной тематической дискуссии;

7. *призывает* мандатариев соответствующих специальных процедур продолжать рассмотрение вопроса об изменении климата и правах человека в рамках их соответствующих мандатов;

8. *постановляет* рассмотреть возможность организации последующих мероприятий, посвященных изменению климата и правам человека, в рамках своей будущей программы работы;

9. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара оказать кадровую и техническую помощь, необходимую для эффективного и своевременного проведения упомянутой выше тематической дискуссии, представления соответствующего краткого доклада и подготовки аналитического исследования;

10. *постановляет* продолжать заниматься данным вопросом.

*44-е заседание  
2 июля 2015 года*

[Принята без голосования.]

---